

04.12.1999

3. Radworski Swjatomikławšowy halowy koparski turněr	3. Radiborer Nikolausturnier im Hallenfußball
Z 10 mustwami měješe 3. swjatomikławšowy halowy koparski turněr sobotu w Radworskej sportowej hali „Slavia“, rekordne wobdźělenje. Po 1998 wudoby sej mustwo FC krajny sejm druhi króc pokal Budyskeho krajneho rady Horsta Gallerta, kotryž bě kmóťřstwo za tutón wulki podawk přewzał. Financiálny wunošk 873,70 hriwnow je za wobnowjenje Chwačanskeje cyrkwy. Druhi turněra bu mustwo Radworskeje gmejskeje rady. Slědowace mustwa wobdźělichu so na turněrje (rjad po doskónčnym wuslědku): - 1. FC krajny sejm, - 2. gmejske zastupnistwo Radwor, - 3. zakitowar pokala AWO, - 4. Chór Meja, - 5. debitant inženjerski běrow Exner/Schramm, - 6. katolscy duchowni, - 7. ewangelscy duchowni, - 8. Krajnoradny zarjad Budyšin, - 9. wjesnjanosća wokřesa - 10. twarska lutowarnja Wüstenrot.	Mit 10 Mannschaften konnte das 3. Hl.-Nikolaus-Hallenfußballturnier am Sonnabend in der Radiborer Sporthalle „Slavia“ eine Rekordbeteiligung verzeichnen. Nach 1998 errang die Mannschaft FC Landtag zum zweiten Mal den Pokal des Bautzener Landrats Horst Gallert, der die Patenschaft für dieses Turnier übernommen hat. Der finanzielle Erlös von 873,70 Mark ist für die Erneuerung der Quatitzer Kirche vorgesehen. Zweiter des Turniers wurde die Mannschaft des Radiborer Gemeinderates. Folgende Mannschaften nahmen am Turnier teil (Reihenfolge nach finaler Platzierung): - 1. FC Landtag, - 2. Gemeindevertretung Radibor, - 3. Verteidiger des Pokals - AWO, - 4. Chor Maja, - 5. Debütant Ingenieurbüro Exner / Schramm, - 6. katholische Geistliche, - 7. evangelische Geistliche, - 8. Landratsamt Bautzen, - 9. Bürgermeister des Landkreises, - 10. Bausparkasse Wüstenrot.

start.....jahr_2001

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=04.12.1999_3.nikolausturnier&rev=1775205132

Last update: 2026/04/03 08:32

